7 ta' Frar, 1950

L-Onor. Dr. W. Harding, B.Litt., LL.D.
Nazzareno Attard versus Felice Fenech

Kapparra — Sekwestru Gudizzjarju — Mandat.

Meta kapparra tigi depozitata f'idejn terza persuna, il-pozizzioni ta' dil: it-terza persuna hija analoga ghal dik ta' sekwestratarju gu-dizzjarju, li fil-limiti u ghall-finijiet ta' l-inkariku lilu mognti huwa, "durante munere", il-mandatarju tal-partijiet; u ghalhekk huwa ma jistox ikun parti f'kawża bhala mandatarju ta' persuni li huma gà personalment parti f'dik il-kawża.

Is-sentenza li tinghata bejn dawk il-partijiet mandanti tieghu taghmel stat anki ghalih ghall-finijiet tal-mandat minnhom rićevut; u d-dmir tieghu huwa dak li jikkonsenja l-kapparra jew skond l-istruzzjonijiet li jaghtuh il-partijiet bil-kunsens komuni taghhom, jew skond is-sentenza inappellabili tal-Qorti.

Ghaw dak id-depozitarju ebda nteress iehor ma ghandu hlief dak li jhallas tajjeb; u ghar-responsabilità tieghu huwa bizżejjed li huwa jhallas il-kapparra skond kif hawn fuq inghad.

Il-Qorti — Rat ic-citazzjoni li biha l-attur, wara li ppiemetta li hu u l-konvenut ftehmu li l-attur kellu jittrasferixxi lill-konvenut il-hanut tieghu "Crown and Anchor Saloon Bar". Lascaris Wharf, Valletta, bil-prezz ta' £2,400 ghall-avvjament; illi l-attur jikri dan il-hanut minn ghand il-Gvern Civili, u ghalhekk il-ftehim kellu jiddependi mill-awtorizzazzjoni tal-Gvern Civili biex tigi trasferita İ-lokazzjoni u jiği rikonoxxut il-konvenut; illi, kif jirrizulta mid-dokumenti, il-konvenut gie moghti l-fakoltà li jigi rikonoxxut; talab li, wara li jkunu premessi d-dikjarazzjonijiet mehtiega u wara li jinghataw l-ordnijiet li hemm bzonn, prevja d-dikjarazzjoni li l-konvenut hu inadempjenti, il-konvenut jigi kundannat ihallas il-kapparra miftehma bejn il-partijiet ta' £300 kull wiehed, b'kollox £600, depozitata f'idejn Paul Azzopardi, sensal f'din l-operazzjoni; b'riżerva ghall-azzioni ghad-danni lilu kagunati mill-konvenut ghat-trasferiment u ghan-nuqqas ta' qliegh peress li hu naqas mix-xoghol stanti t-trasferiment. Bl-ispejjez;

Omissis;

Ikkunsidrat:

L-attur qieghed jitlob il-kundanna tal-konvenut ghall-hlas tal-kapparra minhabba l-inadempjenza tieghu;

Illi l-kapparra "ex concessis" giet preventivament depozi-

tata f'idejn čertu Paul Azzopardi;

Illi l-konvenut jippretende li l-gudizzju mhux komplet bla

l-intervent ta' dan Azzopardi;

Illi l-požizzjoni ta Azzopardi hi analoga ghal dik ta sekwestratarju gudizzjarju; u hu elementari li s-sekwestratarju gudizzjarju, fil-limiti u ghall-finijiet ta l-inkariku lilu moghti. hu "durante munere" l-mandatarju tal-partijiet (ara P.A. "Dr. Gulia vs. Ellul", 18 ta Jannar 1911; P.A. "Busuttil vs. Camilleri", 27, 11, 24);

Illi ghalhekk dan Azzopardi ma jistax ikun parti f'kawża bhala mandatarju ta persuni li huma ga personalment parti

ľďk il-kawża;

Illi ghalkemm fic-citazzjoni qieghda tigi mitluba l-kundanna ghall-hlas tal-kapparra li qieghda f'idejn Azzopardi, b'daqshekk ma jigix legittimat ebda nteress fl-istess Azzopardi; ghaliex altru l-kundanna ghall-hlas, u altru l-ezekuzzjoni tagh-

ha fuq id-depozitu f'idejn Azzopardi;

Illi langas jista' jinghad li s-sentenza ghal Azzopardi tkun ''res inter alios acta'', ghaliex bl-istess mod li sentenza moghtija fil-kontestazzjoni tas-sekwestratarju gudizzjarju, li ghalih hu ekwiparabili Azzopardi, taghmel gudikat kontra l-interessati fil-beni amministrati mill-istess sekwestratarju (sent. P. Awla ''Calleja Cortis vs. Scicluna'', 2 ta' April 1883), hekk ukoll sentenza bejn iz-żewy mandanti ta' Azzopardi taghmel

stat ghalih ghall-finiiiet tal-mandat minnhom ricevut;

Illi, kif sewwa rrileva l-awtur Berriot-Saint-Prix, f'materja ta' interess gudizzjarju hemm bženn li dan I-interess ikun jew "ad defensionem" jew "ad offensionem". F'dan il-każ iddepożitarju tal-kapparra la ghandu nteress "ad defensionem" h'mod li jiehu l-parti tal-konvenut, u langas ghandu l-interess "ad offensionem" h'mod li junixxi ruhu ma' l-attur kontra l-konvenut. Infatti dan id-depożitarju hu l-mandatarju tattnejn ghall-finijiet tal-konservazzjoni tal-kapparra, u ma ghandu ebda nteress li jiehu l-parti tal-wiehed jew ta' l-iehor, jew li jikkumbatti lit-tnejn (ara anki Galdi — Commentario Cod. Civ., Vol. IV, paż. 270);

Illi d-dmir ta' Azzopardi hu li jhallas il-flus tal-kapparra jew kif jaghtuh istruzzjonijiet il-partijiet bil-kunsens komuni taghhom, jew, każo maj tinqala', kif inqalghet, kwistjoni, skond is-sentenza inappellabili tal-Qorti. Ebda nteress iehor ma ghandu hlief li jhallas tajjeb, čjoè jew skond ma jghidulu d'akkordo ż-żewġ mandanti tieghu, jew kif ikun dečiż mill-Qorti b'sentenza li tghaddi ġudikat. Ghar-responsabilità tieghu hu biżżejjed ghalih li jhallas skond kif fuq inghad;

Ghal dawn ir-ragunijiet;

Tirrespingi l-pregudzzjali ta' l-irritwalità tal-gudizzju, bl-

ispejjeż definitivament kontra l-konvenut eccipjent;

Il-kawża tibqa' ghall-kontinwazzjoni taghha ghall-1 ta' Marzu 1950.